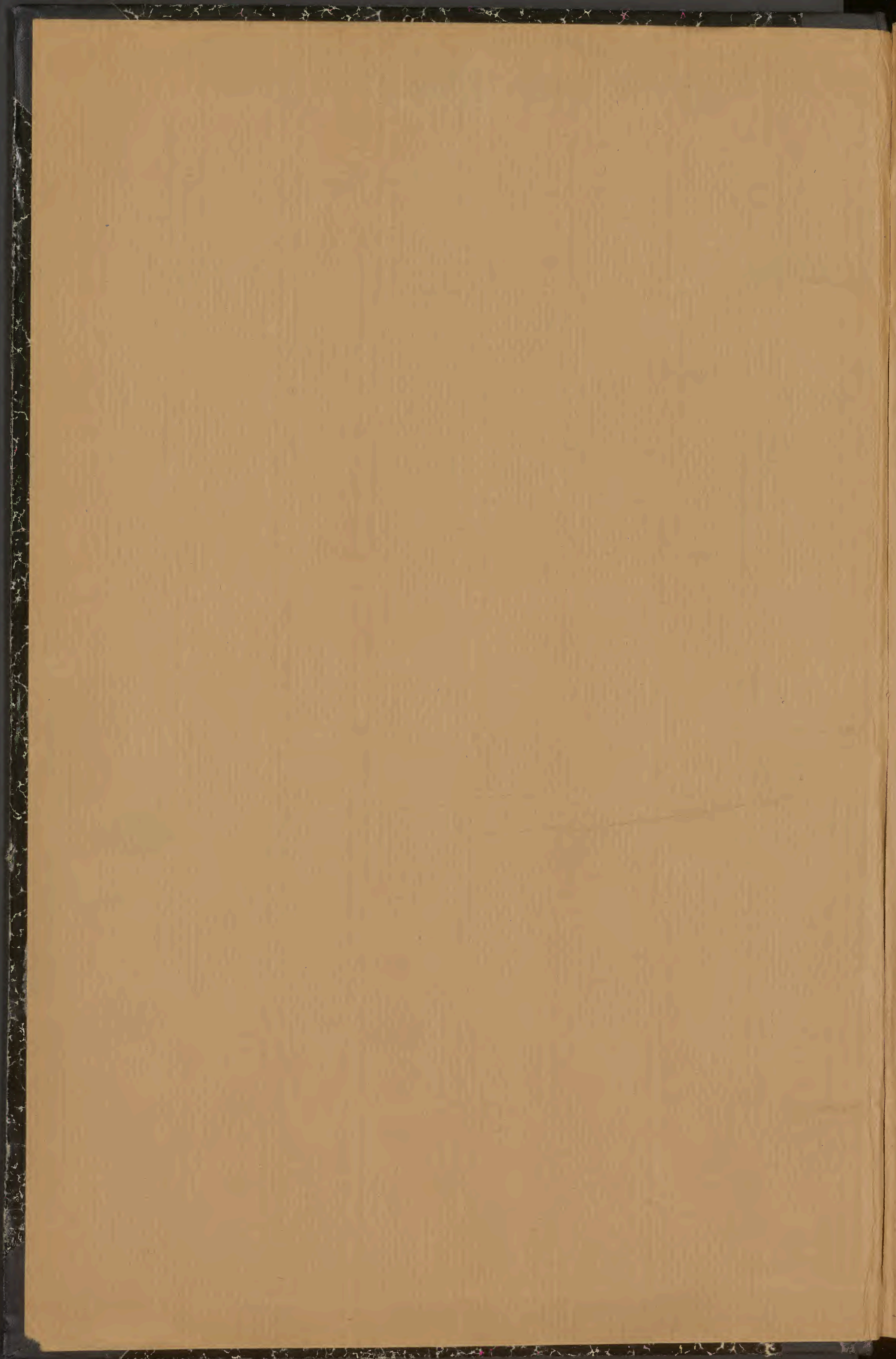
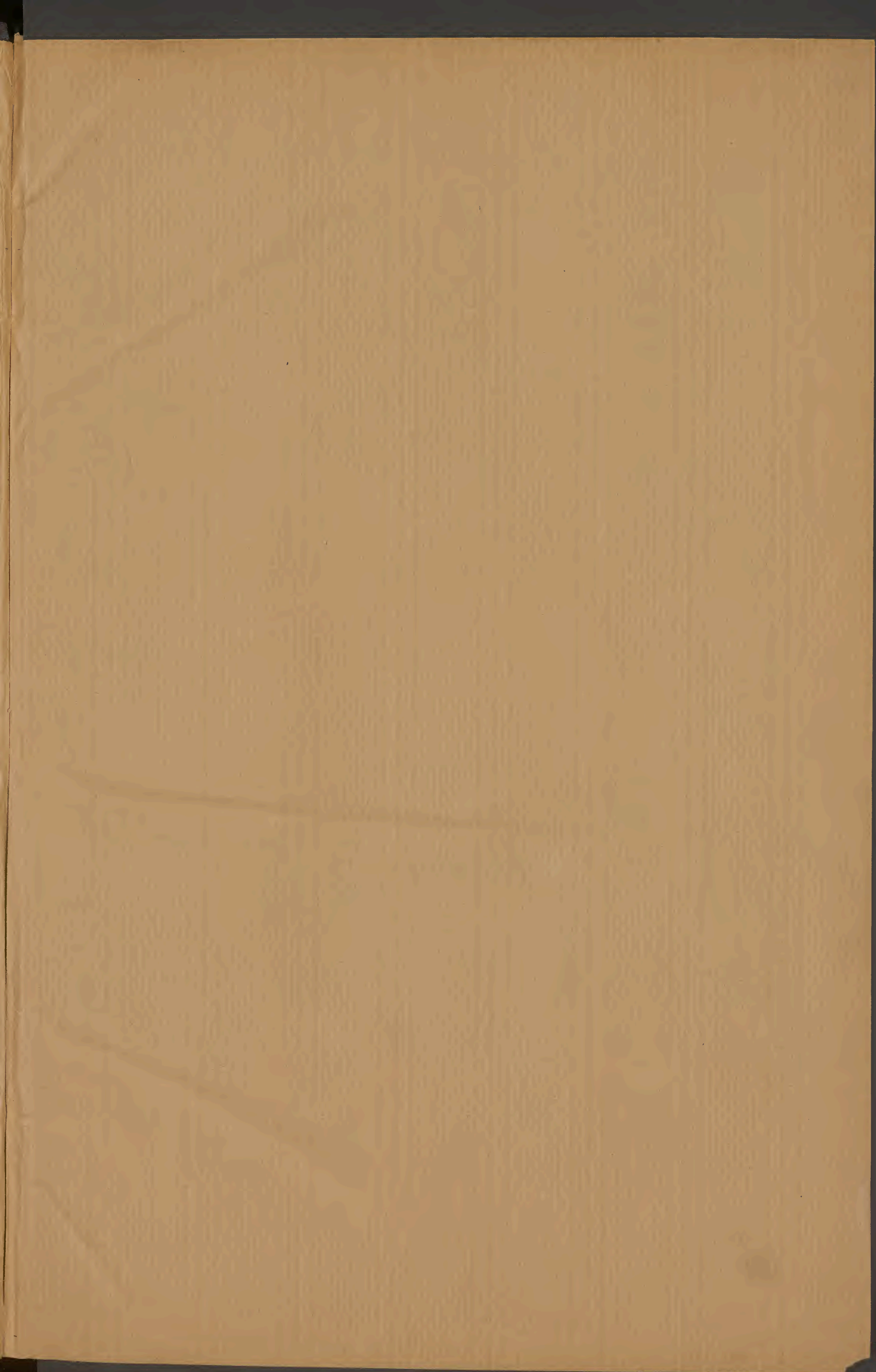


2274

2. 4. 4.









Ա Ձ Գ Ա Յ Ի Ն

ՏՆՕՐԸ ԽՄԲԱԳԻՐ

ԵՒ

ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ

ՆԻԿ. Մ. ԹԻՒԼՊԵՆՏՅԱՆ

ԳԻՆ 30 ՓԱՐԱՅ

ԽՄԲԱԳԻՐԱՏՈՒՆ

Ղալաթիա Բէրէմպէ Բաղար
Իրսի Խանի դէմը Սամուր փո-
ղոց Թիւ 8

Ա Ձ Գ Ա Յ Ի Ն

ՀԱՅՈՑ ԲԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Բ.

Նախընթաց յօդուածնուս մէջ
խոստացանք բացատրել թէ ի՞նչ է
Հայոց քաղաքականութիւնը և ի՞նչ
բանի վրայ կ'իջայանայ դա :

Թերևս մեր այս ձեռնարկը վար-
նանք պիտի պատճառէ ոմանց, առ-
ջով մտածել թէ անքաղաքացիութեան
թիւն կամ մտանութիւն չ'ը համար-
ուիր միթէ աղբի մը հետեւած քա-
ղաքականութիւնն ու դորա նպատա-
կը երևան հանելը, երբ քաղաքա-
կանութիւնը բռնած բանը միշտ գաղտ-
նի պահուելով լռելեայն կ'դործուի,
և թէ քաղաքականութիւն մը երբ
հրապարակ ելնէ՝ այլ ևս կը գաղբի
քաղաքականութիւն մ'ըլլալէ :

Այս առարկութիւնը կրնայ իրա-
ւացի համարուիլ այնպիսի՝ քաղաքա-
կանութեանց համար, որոց ներքին
դիտմանը և նպատակին մէջ՝ ուրիշին
փաստ հասցնելու հանդամանք ունե-
ցող մեղապարտ առարկայներ կ'դրա-
նուին : Օրինակի համար եթէ Ռու-
սիոյ քաղաքականութեանը նպատա-
կըն եղած ըլլայ Տաճկաստանէն մաս
առ մաս երկիր գրաւելով իր սահ-
մաններն ընդարձակել, և կամ Գեր-
մանիոյ քաղաքականութեանը նպատա-
կըն եղած ըլլար նորէն գրադղիա
փորձութեան թակարդը ձգելով,
կրկին և այս անգամ՝ անկանգնելի
կերպով զայն գետնահարել, տարա-
կոյ չկայ թէ ո՞չ Ռուսիա և ոչ Գեր-
մանիա իրենց այս քաղաքականու-
թիւնը պիտի համարձակէին երևան
հանել, ինչու որ ատկէ փնտտելիք
կողմը զայդ իմանալուն պէս՝ հարկաւ
բոլոր կարելի եղած միջոցը ձեռք պի-
տի առնէր ինքզինքն այդ ապագայ
փնտէն փրկելու, և թշնամոյն լա-
րած թակարդը չիյնալու համար :

Ընդհանրապէս մինչև ցարդ յայտ-
նուած այլևս այլ քաղաքականութեանց

պարտ և փնտաւարներ-
նշմարուելուն համար է
որ «քաղաքականութիւն» բառն ալ
վտանգաւոր և կասկածելի խնամող
մը կ'մեկնուի, որպէս թէ քաղաքա-
կանութիւնը բնէր իրարու դէմ դա-
րան գործել նշանակած ըլլայ : Անոնք
որք այս տեսակ մեղապարտ դիտում
ներ յաջողեցնելու հիմանը վրայ հաս-
տատած քաղաքականութիւն մ'ու-
նին, կրնան ամենայն իրաւամբ գաղտ-
նի պահել զայն, նպատակին յայտ-
նուելով ի դերն և անյախող չեմբու
համար :

Իսկ Հայերս, որոց քաղաք-
նութիւնն ի՞նչ բլլալը չգիտցուելուն
համար՝ ցարդ մեծամեծ փնտներու
բռնութեանց ու տառապանաց մատ-
նուած ենք, այդպիսի մեղապարտ եւ
փնտաւար ներքին դիտումներ չու-
նենալով, հարկ մ'ալ չունիմք ծած-
կելու եւ գաղտնի պահելու մեր քա-
ղաքականութիւնը, մանաւանդ որ եթէ
յայտնուի և համազում մը գոյանայ
Հայոց քաղաքականութեան ի՞նչ բան
ըլլալուն վրայ, այդ քաղաքականու-
թեան յայտնութիւնը կրկնապէս օգ-
տակար եւ նպատաւոր կրնայ ըլլալ
թէ՛ մեր ապագային եւ թէ՛ մեր երկ-
րին :

Քաղաքականութիւն բառին
իմաստն աղբէն ցոյց կ'տայ թէ գո-
րա ներքին նպատակն ու դիտումը
ինչ որ ալ լինի, թէ՛ օգտակար և
թէ՛ փնտաւար, միշտ «քաղաքական
նպատակ» մը եղած ըլլալ կ'ենթադ-
րուի : Իսկ Հայոց պէս և դարէ ի
վեր հպատակութեան մէջ ապրող
աղբ մը երբ իրեն համար «քաղա-
քական նպատակ» մը կ'անուցանէ,
այդ նպատակը՝ ապագային մէջ իր
հպատակութեան գիրքէն աղա-
տելով, իր կարուսեալ անկախութիւնն
ու ինքնօրինութիւնը ձեռք բերելէն
վտառ ուրիշ ի՞նչ բանի կրնայ նկատվ
պիտի ըսեն, և այդպիսի նպատակ
մ'ալ, զոր «մեծ գաղափար» կ'ընչեն
օտարապաշտ, ո՞չ ապաքէն Տաճ-
կաստանի փնտաւար ըլլալու, և
երկրին կառավարութիւնը Հայոց

աղբին վրայ կասկածոտ աչօք նայիլ
հրաւիրելու հանգամանք մը ունի,
դիտել պիտի տան թերևս :

Մեր քաղաքականութեան ինչ
ըլլալը բացատրելէն առաջ, հարկ կը
համարուիք նախ սոյն առարկութեա-
նը պատասխանել, կանխաւ մտքերը
պատրաստելու և դայթակղութեան
մէջ իյնալէ աղբիւրու համար :

Արդարեւ ամեն հպատակ աղբ,
որ կործանման ու ջնջուելու վտան-
գէն կարող եղած է պահպանել
զինքը, և դեռ ապրելու իրեն յա-
տուկ կենսական զօրութիւն մ'ունի,
անհանդուրա իր անկախութեան
ու ինքնավարութեանը հասնելու
գրգիռ մը կրնայ ունեցած ըլլալ,
իսկ այդ գրգիռը կամ նպատակը
ոչ մեղապարտ կրնայ ըլլալ ըստ ինք-
եան, և ոչ ալ երկրին փնտաւար ի-
մաստովը կրնայ մեկնուիլ :

Անկախութեան կամ ինքնավա-
րութեան գաղափարին դէմ անհաշտ
ատելութեան աչօք նայելու դարն
անցած է այժմ. այսօր ժողովրդի
մը—բայց ինքզինքը կառավարելու
կարող և ընդունակ ժողովրդի մը—
անկախութիւնն ու ինքնօրինութիւնը
ոչ թէ փաստ մը՝ այլ մեծ օգուտ և
զօրութիւն է այն երկրին որուն մէջ
կրնակի, միայն թէ այդ ինքնա-
վարութիւնը ընդհանուր երկրին ամ-
բողջութեանն ու անկախութեանը
և շահուն համաձայն և անփաստ
պայմաններով յառաջ բերուի, այդ
ինքնավարութեանը գաղափարն ու
դիտումը այն տալեն մեղապարտ կը
համարուի, երբ զայդ ի փաստ երկ-
րին ամբողջութեանը ձեռք բերելը
կ'նայուի : Ինչպէս է այսօր Հերսէք-
ցոց կամ Պուլկարաց տալ ուղղած
ինքնավարութեան նպատակը :

Բայց երբ ժողովրդի մը անկա-
խութիւնն ու ինքնօրինութիւնը երկ-
րին բարեօրմանն ու զօրանալուն
կրնայ նպատակել, այն տալեն այդ-
պիսի նպատակ մը ոչ թէ մեղապարտ
կամ փնտաւար, այլ երկրին յան-
հուն օգտակար կ'նկատուի :

Այս անպակեալին տակ, երկրի մը

կուսակցներուն ընտրութիւնը գեա-
պանայ հաւանութեամբը կատար-
ուելը— Միտհաթ փաշայ ժողովա-
կանաց գաւառաւորը և այս երկու ա-
ռաջարկութեանց ռեզիւն ու հանգա-
մանը բացատրելէն վերջը կըսէ

—Արդ եթէ այս առաջարկու-
թիւնները մերժուին, վեց տէրու-
թեանց փոխանորդներն ու զեապան-
ները Պօլսէս պիտի մեկնին։ Ասանց-
մէն Անգղիա և Գաղղիա բռնի թէ
«մեզի դէմ պատերազմ չեն հրատա-
րակեր, ոսկայն օգնութիւն ալ չը
«պիտի բնեն։ Աւստրիա առ այժմ
«չէղք պիտի կենայ, իսկ ապագա-
«յին մէջ կարելի է թէ իր 17 միլիոն
«սլավ ժողովրդացը կրկն չկրնալով
«դէմ դնել Ռուսիոյ հետ միանայ։
«Գաղղի մեր վիճակին, յայտ է թէ
«այս առաջարկութեանց ընդունուե-
«լուն հետեանքը պիտի ըլլայ մեզ
«համար՝ մեր աւերակութեան ջնջու-
«մը։ Այս կետը լաւ մը խորհեցէ՛ք,
«և իւրաքանչիւրն աղատօրէն թո՛ղ
«իր կարծիքը յայտնէ։»

Նախորդ եպարգոս Մէհմէտ Բիւշ-
տի փաշայ խօսքը տեսնելով կըսէ թէ
«Պետութեան մը հոգին իր անկա-
«խտութիւնն է։ Գեապանաց այդ ա-
«ռաջարկութիւններն այդ անկախու-
«թիւնը ջնջելով, Պետութեան հո-
«գին սպաննած և զմեզ անհոգի ձը-
«ղած պիտի ըլլան, և անկախութիւնը
«հոգին կոտորուած պետութիւն մը

—Եթէ մնալն ալ հարկ տեսնուի—
«գարծաղ անպատիւ ապրիլ չվայ-
«լեր։ Ռուսի ատենք մերժելով իրա-
«ւանց պահպանութեան համար ամեն
«զոհողութիւն աչք առնուլը՝ բոլոր
«պատիւ և սրժանիք կրողներուն
«պարտականութիւնն ըլլալով, իմ
«կարծիքս այն է թէ այդ առաջար-
«կութիւնները բացէ ի բաց մերժը-
«ուելու են։»

Միտհաթ փաշայ միւսներուն ալ
կարծիքը հարցնելով պատասխան ըն-
դունելէն ետքը, Գեր. Լինֆիէճեան
Գրիգոր վարդապետին գաւառաւոր
«Դո՛ւք ինչ կարծիք ունիք» բռնելով
ըրա՛ծ հարցմանն ի պատասխանի Գեր.
Լինֆիէճեան ալ ատենաբարձութիւն
մը կընէ, սա ևս առաջարկութեանց
մերժումը շատագոյնելով։ Լինֆիէճե-
անն էֆ. ի խօսքին մէջ նշանաւոր են
հետեւեալ մտերը, որք ծափահա-
րութեամբ կընդունուին։

«Մահը բնական է՝ կըսէ՝ և պատ-
«անութիւնն ալ կ'ցուցնէ թէ ցարդ
«շատ տէրութիւնք անհեաացեր են,
«եթէ նախախնամութիւնը մեր տէ-
«րութեան ալ կենաց սահմանը մին-
«չև այս ժամս որոշեր է նէ՝ ասոր
«ի՛նչ կըսուի. սակայն անպատիւ
«մեղներուն և պատուաւոր մահուան
«մէջ մեծ տարբերութիւն կայ. եթէ
«անպատճառ գնաւիկ հարուածով
«մը պիտի մեռնիմք, լա՛ւ է կուրծ-
«քէն զարնուիլ քան թէ կռնակէն.
«Գոնէ պատմութիւնը փառքով կը
«յիշատակէ մեր մահը։ Հայրենիքը
«մեր ամենունն է, և մեք արդէն մի
«սիրտ և մարմին եինք, զոր ի կա-

«տար հասցնելու համար ալ Սահմա-
«նադրութիւն մը հրատարակուեցաւ,
«և միութեան իւր առաջին քայլ՝ ըզ-
«մեզ քրիստոնեայքս այս ժողովին
«հրաւիրելով, միութիւնը ապացուց
«մամբ տպահովուեցաւ. կրօնի տար-
«բերութիւնը խղճի վերաբերեալ բան
«մ'է, իսլամը իր մզկիթը՝ քրիստոն-
«եան ալ իր եկեղեցին, բայց հայ-
«երենեաց համար ամենքնիս ալ մէկ
«մարմին պիտի ըլլամք։ Հիմայ որ
«գեապանք մեկնին, չարախօսք դըր-
«ները անա՛նկ պիտի տարածայնեն
«թէ քրիստոնէից պաշտպանութեա-
«նը համար եղած է այս ամենք, ուս-
«տի վայրանալով կրնայ ըլլալ որ դըր-
«ները իսլամք քրիստոնէից մեծ հնա-
«հասցնելու երեն, այս երկիւղը
«պարտք կ'դնէ Շէյխուլիսլամ էֆ. ի
«և բոլոր կրօն, ուսանողաց վրայ որ
«խաղաղեան զգուշացնեն այսպիսի
«ծաղրաբեղութեանց ու սխալման մը
«մտնուելէ, երկրին համար զոհա-
«ղութիւնը մեր ամենուն ալ պարտ-
«քքն է հաւատարմացն, որոյ անկա-
«խտութիւնը պաշտպանելու համար
«բացէ ի բաց կ'մերժեմք այդ առա-
«ջարկութիւններն։»

Լինֆիէճեանն էֆ. Լին յետոյ Սափա
փաշայ, ինչպէս նաև Հայ և Յոյն
պատր. փոխանորդներն ալ նշանակաւոր
ատենախօսութիւններ բնելով, հուսկ
ուրեմն Միտհաթ փաշայ խօսքը առա-
կաց ծանրակշիւ վիճակը անգամ
մ'ալ բացատրելու համար,

«Պէտք է գիտնաք որ՝ կըսէ՝ թէ-
«պէս մեք պատրաստ եմք, բայց կըր-
«նայ ըլլալ որ դէմերնիս երկու զօրա-
«ւոր տէրութիւն գտնենք, Ռուսն և
«Աւստրիան և քանզի ամեն բան պէտք
է առաջուց նախատեսել, պէտք է
ընդունիլ թէ կրնայ ըլլալ որ չէզք
տէրութիւններն ալ թշնամի ըլլան
վերջը մեզի, և ընդհանուր գաղտնի-
ցութիւն մ'ենէն դէմերնիս, նմանա-
պէս պէտք է ձախորդ հետեանքնե-
րն ալ մտքէ չհանենք, կրնայ ըլլալ
որ առանց ստակի և հացի մնանք,
և տոյն առնեն մեր ամենուն ալ տանք
դռները անօթի և օգնութիւն հայ-
ցոյ կանանց ու տղոց բազմութեամբ
պաշարուած տեսնենք։ Այս ազեա-
քը, որ կ'յուսամ թէ չպատահիր,
կարելիութեան դուրս չէ, ուստի
հաստատ որոշած էք բանի տեղ չը
դնել զատնք։»

Ընդհանուր ձայն մը ԱՅՈ կը
պատասխանէ, և ապա մերժման ո-
րոշումը արձանագրուելով, բոլոր
ներկայից կողմէն կ'ստորագրուի։

Այս միջոցին խօսիճիէի Միւս-
թէշարը դուրս կ'ելնէ իրթալ բերա-
նացի հաղորդելու ժողովոյն որո-
շումը գեապանաց Ա. Թարգմանե-
լուն, որք սենեակ մը նստած կըս-
պասէին։

Ատենադրութիւնն ստորագրը-
ուելէն անմիջապէս ետքը Միտհաթ
փաշայ պալատը գնաց, ժողովոյ ար-
դիւնքը վերհ. Սուլթանին հաղոր-
դելու։

Ամենէն աւելի ուշադրութեան

արժանին սա է թէ, Եպարգոսէն,
Հալէթ փաշայէն և բողոքական Հա-
յոց ազգապետէն զատ միւս ա-
մենքն ալ տէրութեանց առաջար-
կութիւնը բացէ ի բաց մերժելուն
ինպատու կարծիք յայտնեցին։

Այժմ ամեն մարդ այս մերժ-
մանը վրայ բնական դրդիւ մը պի-
տի զգայ հարցնելու թէ Եւրոպա
ի՛նչ պիտի ընէ հիմայ, թէ Ռուսիա
ի՛նչ պիտի բնէ։

Ռուսիոյ ընելիքը յայտնի է,
դեռ քիչ մ'ատեն ևս պիտի սպա-
սէ. իսկ Եւրոպայի ընելիքին վրայ
բան մ'ըսելու համար, գոնէ մէկ
երկու օր ալ մեք սպասելու եմք,
ինչու որ այժմ բոլորովին նոր կա-
ցութիւն մը կ'գտնեմք դէմընիս։

Իսկ այժմէն կրնանք բնել թէ
օսմ. ներկայացուցիչը Քօնֆէրանսի
այսօրուան նիստին մէջ իրենց մերժ-
ման պատասխանը տալով, փոխա-
նակ բանակցութիւններն խղելու, ի-
րաւախօսութեան և համաձայնու-
թեան համար նոր հակ-առաջար-
կութիւն մը պիտի ներկայացնեն։
Ասի շատ բան բնել է։

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐՆԵՐ

—Քօնֆէրանսի ծրագրին մեր-
ժումը գեապանք իրենց կառավարու-
թեան հաղորդելով այսօրուան հաս-
նելիք հեռագրական պատասխանին
կոպասեն, բայց այժմ վարուելու հա-
մար։

—Ինչաթիւ վաղը կամ բշ. ըն-
տանեօք Ռուսիա գաւառաւոր պատ-
րաստութեան լուրն անստոյգ է, դես-
պանաց և փոխանորդաց մեկնիլը
դեռ որոշուած չըլլալով։

—Օսմ. Սահմանադրութեան հը-
րատարակութեանը վրայ Հալէպի
մահմետականաց մոլեռանդութիւնը
գրգռուելով, քրիստոնէից դէմ խել
մը բռնութիւն ու թշնամանք դոր-
ծեր, և իսկիպի յոյն եկեղեցին մո-
նելով անվայել ցոյցեր ու դործեր
կատարեր են։

—Բարիկէն այս առաւօտ հաս-
նող հեռագիր մը կըսէ թէ Օտեան
էֆ. և Սատրգ փաշայ՝ Տըքադ Գըք-
սին ներկայացրեր են, և թէ Սատրգ
փաշայի մեկնելն ալ նորէն ետ է
թողուեր։

—Այսօրուան համալը հեռա-
գիրներէն կ'տեսնուի թէ Քօնֆէ-
րանսի ծրագրին մերժումը՝ Եւրո-
պայի դրամական հրապարակաց վրայ
բնաւ երկիւղալի ազդեցութիւն մը
չէ ունեցեր, յորմէ և կ'հետեւի բնել
թէ Եւրոպա՝ ապագայ խառնակու-
թիւն յառաջ բերող իւր լուրջ որո-
շում մը չէ նկատած յիշեալ մերժումը։

Անցեալ շաբթու ուրբաթէն շա-
բաթ կաղանդին առաւօտը լուսնա-
լու գիշերը ժամը Յին ատենները
Ղալաթիա Արքատի և Գուշլու կա-
ղինօներուն մէջտեղը թղթապանակ
(լըզտան) մը կորստած է, մէջը 400
ոսկւոյ չափ քանի պարտաւորահա-
կներէ գտաւ, 3 հաւ 100նոց և քանի
մ'ալ 20նոց թուղթեր գտնուելով։

Կ'ծանուցուի որ եթէ գտնող մը
եղած է զայդ, մէջի բոլոր թղթա-
դրամները գտնողին մնալն գտաւ,
100նոց թուղթ մ'ալ աւելի պարգև
պիտի առուի իրեն, միայն թէ հետի
պարտաւորահալները արրոյք դարձնէ։

Գանաղը պէտք է գիմել Լրագրոյս
գրասենեակը։

Ղալաթիա ՈՐԲ. Ե ՅՈՒՆԻԱՐ
ԲՆԴԶ. ՊԱՐՏ. ԱՐԺ.

Բաց	12 18
Գոց	12 11
Բարձր գին	12 20
Յած գին	12 08

Փոխ. 65 ր	Փր. 71
» 65 ր	» 72
» 69 ր	» 58
» 73 ր	» 57 —
Գանձատու	20.10
Սօսիէթէ Ժէնէրալ	3.52
Սօսիէթէ Օթօման	1.35
Պանք ալ Գօնաթ.	5-10
Գրէտի Ժէնէրալ	2-50
Թրամպէյ	1-45
Բուժ. Երկաթուղի	34.—
Բուժ. Կորօն	
Գ.Նա. »	
Տոկոս	0/0 12-13
Բեքօր	2-1
Հէլալէսիդ	—

ԲՆԹԱՅԻ ԴՐԱՄՈՑ

(Օւմ. ասի 100 րէ 1 հաւաւ)

Անգղ. ոսկի	109.55
Գաղղ. »	87.28
Բօլ	88.28
Գարպօն արծաթ	16.25
» Թղթադրամ	14.20
Գրքմից	51.30
Հինգնոց	11.20
Մէթալիք	15
Հերմակ մէհիտ	4.18
Պղինձ	160.—
Թղթադրամ	գոցուած 153.—

ՁՈՐԵՔԻՆԵՊՈՒՆԱՅ

Դ Ի Ի Ա Ն Ա Կ Ա Ն

Օ Ր Ա Ց Ո Ց Ց

ՁԱՐԴԱՐԵԱՆ

Առևտրական տնտեսական և արհեստական մէջ զրուելու համար յատկաւ էս շինուած զարդարուն այս օրացոյց տախտակը, որ (Ն. Տ.) Յունի. 1 էն՝ այսինքն 76 գիկտմ. 20 էն կսկիսի ամբողջ մէկ տարուան համար, այս տարի ևս ի յոյս ընծայուեցաւ։
Կեդրոնատեղին է Կ. Պօլիս Սուլթան-Համամ, Զարդարեան Գործարան Թիւ 14։

ԾՈՒՂԵՆ ՁՐ ԲՈՆՈՒՆԼՈՒ ԴԵՂ

Բաղադրութեամբ

Լ. ՏԻՆԵՆԱ ԴԵՂԱԳՈՐԾԻ

Ծովային ճանբորդաց համար անհրաժեշտ եղած սոյն հեղուկը որ ամեն անգամ ծովէ բռնուելուն մէկ խաչուէի դգալ մը սոյն գեղէն առնելով, կրկին չափովը պարզ ջրի մէջ խառնելով խմած ատենը մարդ վերատին իւր հանդարտ ու առողջ վիճակը կտաւանայ, կը գտնուի Լ. Տինենայի դեղարանը, Ղալաթիա Մեծ փողոց, Թիւ 108 մէկ շէշք 2 ու կէս ֆր. գնով։

ՄԻՆԱՍԵԱՆԻՆ ՄԱՂԱՋԱՆ ԳՏՆՈՒԱՄ

ՈՒ

ՓԱՆԱՍԷ

Կոչուած ցաւի դեղը բոլորովին խտեղէն ներքէ բաղադրուած ըլլալով Թէ՛ ներսէն և Թէ՛ դուրսէն կ'ընթացնուի ու բաղմամբ ցաւեր ու հիւանդութիւններ շուտով կը բըժըղէ, ինչպէս որ վարը յիշուած է։

Ամեն տեսակ ֆոլի, Ստամբուլի, մէջքի կամ Սլոբոնիցայ ցաւեր, ու նաև Թանչը, Գօլէրա և այլ ամառուան հիւանդութիւններ ունեցողները այս դեղէն խմելու են հետեւեալ կերպով։ Կէս գաւաթ ջուրի մէջ դիր ապուրի դեղալէն աւելի շաքար, վրան լեցուր անուշի դրգալ մը փանաւէ, տղէկ մը խառնէ ու խմէ։ Կրկորդի հիւանդութեանց և Ուռնցքի համար դեղը վերայիշեալ կերպով պատրաստէ ու ժամը կտմեր կու ժամը հեղ մը մէկ կամ երկու անուշի դրգալ այն բաղադրութեան խմէ։ Յօդա-ցաւի ընկալութիւնը, Ռոքի ցաւի, Ստամբուի ու տեսակ տեսակ կոնակի ցաւերու համար դուրսէն փանաւէ քսելով աղէկ մը շիւկուէ։ Այլապէս ցաւի համար քիչ մը բամպակ փանաւէի մէջ Թաթիսելով ցաւած ակուային վրայ դնելու է։

Ամեն տեսակ երբոր ցաւի մը համար դուրսէն փանաւէ քսել հարկ ըլլայ, էթէ քիչ մ'ալ խմուի աւելի շուտ բժշկութիւն կըլլայ։

Մարմնոյն սղորած կամ ճրմուած տեղերը բժշկելու համար վրանդը պտտու համին պէս փանաւէն վրան տղէկ մը լեցնելու է։ Գանակով և լին. կտրուած վէրքերը բժշկելու համար արիւնը չի սրբած շուտով մը վէրքը կապելու և կապին վրա ճէն փանաւէ լեցնելու է մընչև որ լաւ մը Թրչի փանաւէն նաև արեան շրջանը կա-րադացնէ ու բոլոր բնութիւնը կը զօրացընէ։

Այս դեղին օդապարտութեանը վրայ երկարօրէն դրել աւելորդ կը համարենք. Գործածողները զայն միշտ կը գտնեն, ու զօրը կրնայ անձամբ փորձել. գինն առան է։ Կը ծախուի Մինասեան և Ընկերաց Ամերիկեան Վաճառատունը որ ի Ղալաթիա Կ. Պօլս Ե։

ՇԱՀԵՆԵՆ Ի ՍԻՊԻՐ

ԿԱՄ

ԳԱՂԱՊԱՅԱՆ ՀԱՅԵ

ԳՐԵՑ

Ս. ՏԵՐ ՍԱՐԳՍԵՆՑ

Նէրսէս Ի. Կաթողիկոսի օրով, իւր աղաւաղմիտ դաղաբարացն համար Սիպի-րիա աքտորեալ Շատախցի Շահենի կէն. սաղորթեանը հետ, մեր աղգային գաւառական, ընկերական և ընտանեկան հին և նոր կենաց յատուկ նկարագիրն ընող վկայատանական ձևի տակ յօրինուած ընտիր և հետազոտական աշխատութիւն միւլ 408 երեսէ բաղկացեալ, յորում ժողովան հեղինակը գլ. սրական կենաց նկարագիրն հետ չէ զըլացած նաև մեր գաղաւաղական կէնաց նոյն բարբառներու ու ոճերուն մէջէն ընտրելագոյններն առնելով հայ բանասիրաց իւր ճաշակ ներկայացընել։

Հետաքրքրական ընթերցման արժանի սոյն գիրքը կ'գտնուի գլխաւորաբար Կ. Պօլիս Ենէնի ճամբ փողոց Զինկիրէր ճատ-տէսի Ս. Ղ. Եղաճանեանի գրատունը և բոլոր գրաւաճառաց քով։

Գին 2ուկէս ֆրանք։

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ

Ք Ե Ր Ա Կ Ա Ն

ՊԵՐՊԵՐՆԱՆ

Ի ՊԵՏՍ ՄԱՆԿԱՆՑ

Մրուստագէտ հրատարակչին ձեռօքը փորագրեալ և կալվանօրէնութի եղած ընտիր և մաքուր 150 հատ պատկերք, մաքուր Թղթի վրայ սպաղորթեամբ, 48 երեսէ բաղկացեալ նոր այբբենարան մէ, և ըսյ միանկ գնոյն վրայ խօսելով տակա Ամերիկայի մէջ անգամ ասանկ գործ մը սպաքոն տփանութեամբ տեսնուած չէ։

Կեդրոնատեղին է Սուլթան-Համար Զարդարեան գործարան Թիւ 14, կ'գտնուի նաև բոլոր գրաւաճառաց քով։

Գին 1 զուրուշ

Դպրոցաց համար 100ին 10 դեղլ կը

ԱՐԱՄԵԱՆ

Տ Ա Ր Ե Ն Ի Շ

1877

Ի Ա Կ Ա Ն Ի Ն

Ի ԳՐԱՏԱՆ ՓԱՐԻՋՈՒ

Կ. Պօլիս, Զագմադճըլար, Յակորեան խան Թիւ 13

Գին ՄԵԿ ՀԻՆԳՆՈՑ ԹՂԹԱՐԱՄ

ՊԱՐՈՒՆԱՆՈՒԹԻՒՆՔ

Օրացոյց և Տօնք այլևայլ ազգաց. — Նոր ցանկ նշանաւոր անցից և դիւտոց. — Վիճակագիր Թուրքիոյ և հպատակաց իշխանութեանց. — Ընդհանուր տեղեկութիւնք իշխերայ ներքին և արտաքին հեռագրութեանց, Թղթատարութեանց, Էւրոպական նամակատանց, պայմանաց և գնոց. — Վիճակագիր ամենայն տէրութեանց — Ճամանակագրութիւն քաղաքական. — Երթևեկը ընդհանուր շողեռուտոց. — Այլ-ևայլ տեղեկութիւնք։

ԿԸ ԾԱՆՈՒԻ ՆԱԵԻ Ի ՊՈԼԻՍ

Ի Գրատան Պաղտատոր աղ. յի Սրապեան. մէրճան չարչը, Թիւ 35։
Եւ ամեն գրաւաճառաց քով։

Ի ՂԱԼԱԹԻԱ

Ի Թղթաւաճառանցի Յ. Սըլակ Եֆ. Ի մահմուտէ ճալտտէսի։

ՆՈՒԷՐԻ ՀԱՄԱՐ

Մետաքսեայ և Թաւշեայ փառակաղմ, և այլ տեսակ ոսկեզօծներ զանազան դնեքով։

Խաւքէյոտէ Բրօթէսթանի Ժողովարանըն իթիոալինտէ պուլունան վասը սիր տրտա սաթլըգ օլուպ, վէ իսթէյէնէ իսթէտիդի մըգտարը վէրիւպիլէճէլինտէն, դիտտէ մալիւմաթ ալմադ իսթէյէնէր Ղալաթատա Մինասեան Ամերիգան մալաղապընտա Մինասեան Պետրոս աղայա միւրաճաւթ կլէմէլէրի իլան օլունուր։